



## **M E S T O   M A L A C K Y**

---

### **Materiál na rokovanie Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**

**Číslo materiálu: Z87/2020**

**Názov materiálu:**

**Návrh na schválenie Dodatku č. 2 k Zmluve o spolupráci – MAS Dolné Záhorie**

Príloha: Zhrnutie a návrh uznesení

Spracovala: Mgr. Beáta Gelingerová - samostatný odborný referent Oddelenia právneho

Predkladá: Mgr. Lenka Paráková - vedúca Oddelenia právneho

---

Malacky, dňa 11.12.2020

## Zhrnutie a návrh uznesení

### I. Zhrnutie

#### 1.1. Východisko:

Zmluva o spolupráci a združení finančných prostriedkov na podporu financovania aktivít združenia MAS Dolné Záhorie, o.z. zo dňa 28.05.2018 v znení Dodatku č. 1.

Zápisnica zo zasadnutia Najvyššieho orgánu Občianskeho združenia Dolné Záhorie zo dňa 30. septembra 2020

Návrh Dodatku č. 2 k Zmluve o spolupráci a združení finančných prostriedkov zo dňa 28.05.2018

#### 1.2. Stručný súhrn informácií:

Mestské zastupiteľstvo mesta Malacky na svojom zasadnutí dňa 10.05.2018 uznesením číslo 32/2018 schválilo v súlade s §20 a §20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obecnom zriadení“) Zmluvu o spolupráci a združení finančných prostriedkov na podporu financovania aktivít združenia MAS Dolné Záhorie, o.z. uzatvorenú medzi obcami a mestami ako členmi občianskeho združenia MAS Dolné Záhorie, o.z. za účelom predfinancovania aktivít tohto združenia. Táto zmluva bola zmenená Dodatkom č. 1, ktorým sa zmenil termín na vrátenie finančných prostriedkov do 31.12.2020.

Dňa 30. septembra 2020 sa v Stupave uskutočnilo zasadnutie Najvyššieho orgánu Občianskeho združenia Dolné Záhorie, na ktorom zástupcovia obcí a miest regiónu Dolné Záhorie zhodne navrhli, aby návratnosť finančných príspevkov poskytnutých obcami a mestami na základe Zmluvy o spolupráci bola predĺžená do konca roku 2021, vzhľadom opakujúce sa problémy pri preplácaní žiadostí o platby na chod kancelárie MAS. Poskytnuté finančné prostriedky tak môžu v nasledujúcom období slúžiť ako rezerva pri meškajúcich platbách od poskytovateľa príspevku.

#### 1.3. Dôvodová správa:

Aktuálne má MAS Dolné Záhorie **39** riadnych členov, z toho je **18 obcí a miest** (Borinka, Gajary, Jakubov, Kostolište, Láb, Lozorno, Malé Leváre, Plavecký Štvrtok, Studienka, Suchohrad, Veľké Leváre, Vysoká pri Morave, Záhorská Ves, Závod, Zohor, Malacky, Stupava a BA – Záhorská Bystrica) a ďalších 21 subjektov z podnikateľského a občianskeho sektora.

Mesto Malacky poskytlo občianskemu združeniu Dolné Záhorie návratný finančný príspevok na chod kancelárie MAS Dolné Záhorie v sume 11.275,80 Eur. Tieto finančné prostriedky boli použité na preklopenie obdobia do refundácie nákladov na počiatočný chod kancelárie Miestnej akčnej skupiny Dolné Záhorie.

Za účelom zmeny termínu na vrátenie návratného finančného príspevku od obcí a miest prijal Najvyšší orgán Občianskeho združenia Dolné Záhorie uznesenie č. VO - 5/2020, ktorým schválil zmenu Zmluvy o spolupráci č. 1/2018 formou dodatku k Zmluve – zmena termínu platnosti zmluvy a vrátenia návratného finančného príspevku od obcí a miest do termínu 31.12. 2021.

V nadväznosti na toto prijaté uznesenie bol vypracovaný návrh Dodatku č. 2 k Zmluve o spolupráci a združení finančných prostriedkov, ktorý vychádza z právnej úpravy §20 a §20a zákona o obecnom zriadení. Týmto dodatkom sa navrhuje posunúť termín na vrátenie poskytnutého finančného príspevku do 31.12.2021, upravuje sa použitie finančného príspevku a taktiež sa navrhuje predĺžiť dobu, na ktorú je Zmluva o spolupráci uzatvorená, a to na dobu určitú do 31.12.2021. Dodatok č. 2 k Zmluve o spolupráci podlieha schvaľovaciemu procesu obecných a mestských zastupiteľstiev vo všetkých zúčastnených obciach a mestách.

Podľa §20 ods. 1 zákona o obecnom zriadení obce môžu spolupracovať na základe zmluvy uzavretej na účel uskutočnenia konkrétnej úlohy alebo činnosti, na základe zmluvy o zriadení združenia obcí, zriadením alebo založením právnickej osoby podľa osobitného zákona.

Podľa §20 ods. 3 zákona o obecnom zriadení spolupráca obcí sa riadi zásadami zákonnosti, vzájomnej výhodnosti a súladu s potrebami obyvateľov obcí. Obce majú pri vzájomnej spolupráci rovnaké postavenie.

Podľa §20a ods. 1 zákona o obecnom zriadení zmluva uzavretá na účel uskutočnenia konkrétnej úlohy alebo činnosti sa uzatvára na určitý čas alebo na neurčitý čas. Jej predmetom nemôže byť vznik právnickej osoby. Zmluva musí mať písomnú formu, inak je neplatná.

Podľa §20a ods. 4 zákona o obecnom zriadení na platnosť zmluvy je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov každej obce, ktorá je účastníkom zmluvy. Za záväzky vzniknuté voči tretím osobám zo zmluvy uzavretej na účel uskutočnenia konkrétnej úlohy alebo činnosti účastníci zmluvy zodpovedajú spoločne a nerozdielne, ak zmluva neustanovuje inak.

Podľa §11 ods. 4 písm. m) zákona o obecnom zriadení mestskému zastupiteľstvu je vyhradené schvaľovať združovanie obecných prostriedkov a činností a účasť v združeniach, ako aj zriadenie spoločného regionálneho alebo záujmového fondu.

#### **1.4. Iné náležitosti, ako napr. alternatívy a varianty riešenia, zdroje informácií:**

Alternatívne riešenie    n e n a v r h u j e m e.

Zdroj informácií:

- Zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
- Zákon č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov
- VZN č. 20/2011 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta
- Stanovy MAS Dolné Záhorie, o.z., IČO: 42365511

## **Zhrnutie a návrh uznesenia**

### **II. Návrh uznesenia**

#### *2.1. Návrh uznesenia predkladateľa:*

Mestské zastupiteľstvo v Malackách:

##### **1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu k materiálu „Návrh na schválenie Dodatku č. 2 k Zmluve o spolupráci – MAS Dolné Záhorie“ (mat. Z87/2020),

##### **2) schvaľuje**

v súlade s §20a ods. 4 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov Dodatok č. 2 k Zmluve o spolupráci a združení finančných prostriedkov na podporu financovania aktivít združenia MAS Dolné Záhorie, o.z. uzatvorenú medzi obcami a mestami ako členmi občianskeho združenia MAS Dolné Záhorie, o.z.

#### *2.2. Návrh uznesení komisií MsZ:*

**DODATOK Č. 2**  
**K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI A ZDRUŽENÍ FINANČNÝCH**  
**PROSTRIEDKOV Č.2/2020**

uzatvorená podľa paragrafu 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení  
v znení neskorších predpisov

**I.**  
**Zmluvné strany**

**Zmluvná strana 1:**

Obec Borinka, Borinka 110, 900 32 Borinka

Zastúpená: Miroslav Paulen – starosta obce

IČO: 00304689

DIČ: 2020643592

Bankové spojenie: 8829112/0200

**Zmluvná strana 2:**

Obec Gajary, Hlavná 67/105, 900 61 Gajary

Zastúpená: Bc.Ing. Martin Rybecký – starosta obce

IČO: 00304743

DIČ: 2020643603

Bankové spojenie: 3214307001/5600

**Zmluvná strana 3:**

Obec Jakubov, Jakubov 191, 900 63 Jakubov

Zastúpená: Mgr. Peter Gajdár – starosta obce

IČO: 00304816

DIČ: 2020643625

Bankové spojenie: SK30 5600 0000 0032 0382 7001

**Zmluvná strana 4:**

Obec Kostolište, Kostolište 66, 900 62 Kostolište

Zastúpená: Mgr. Hubert Danihel – starosta obce

IČO: 00 304 867

DIČ: 202 0643 636

Bankové spojenie: 323 535 1001/5600

**Zmluvná strana 5:**

Obec Láb, Láb č. 503, 900 67 Láb

Zastúpená: Marián Moravčík – starosta obce

IČO: 00304883

DIČ: 2020643658

Bankové spojenie: SK85 5600 0000 0032 0544 3001

**Zmluvná strana 6:**

Obec Lozorno, Obecný úrad Lozorno, Hlavná 1, 900 55 Lozorno

Zastúpená: Mgr. Luboš Tvrdoň – starosta obce

IČO: 00304905

DIČ: 2020643669

Bankové spojenie: 320 374 7001/5600

**Zmluvná strana 7:**

Obec Malé Leváre, Malé Leváre 177, 908 74 Malé Leváre

Zastúpená: Adrian Pernecký – starosta obce

IČO: 00309711

DIČ: 2021049536

Bankové spojenie: SK57 5600 0000 0032 8922 9001

**Zmluvná strana 8:**

Obec Plavecký Štvrtok, Plavecký Štvrtok 172, 900 68 Plavecký Štvrtok

Zastúpená: Radoslav Benkovič – starosta obce

IČO: 00305049

Bankové spojenie: SK57 5600 0000 0032 0754 2003

**Zmluvná strana 9:**

Obec Studienka, Studienka 364, 908 75 Studienka

Zastúpená: Ing. Soukup Boris – starosta obce

IČO 00310042

DIČ 2021049569

Bankové spojenie: 3203667001/5600

**Zmluvná strana 10:**

Obec Suchohrad, Suchohrad 140, 900 64 Suchohrad

Zastúpená: Jozef Temer – starostka obce

IČO: 00305090

DIČ:2020643735

Bankové spojenie: SK22 0200 0000 0000 1182 5112

**Zmluvná strana 11:**

Obec Veľké Leváre, Štefánikova 747, 90873 Veľké Leváre

Zastúpená: Ing. Richard Nimsch – starosta obce

IČO: 00310115

Bankové spojenie: SK67 0200 0000 0000 0222 5182

**Zmluvná strana 12:**

Obec Vysoká pri Morave, Hlavná 196, 900 66 Vysoká pri Morave

Zastúpená: Dušan Dvoran – starosta obce

IČO: 00305197

DIČ: 2020643746

Bankové spojenie: 25127112/0200

**Zmluvná strana 13:**

Obec Záhorská Ves, Hlavná 29, 900 65 Záhorská Ves

Zastúpená: JUDr. Boris Šimkovič – starosta obce

IČO: 00305219

Bankové spojenie: SK 24 0200 0000 0000 0742 0112

**Zmluvná strana 14:**

Obec Závod, Sokolská 243, 908 72 Závod

Zastúpená: Ing. Peter Vrablec – starosta obce

IČO: 00310158

DIČ: 2020380131

Bankové spojenie: SK97 5600 0000 0032 0325 0003

**Zmluvná strana 15:**

Obec Zohor, Nám. 1. mája 1, 900 51 Zohor

Zastúpená: Bc. Martin Zálesňák – starosta obce

IČO: 00305235

Bankové spojenie: SK19 5600 0000 0032 0176 1002

**Zmluvná strana 16:**

Mesto Malacky, Bernolákova 5188/1A, 901 01 Malacky

Zastúpené: JUDr. Ing. Juraj Říha, PhD. – primátor mesta

IČO: 00304913

Bankové spojenie: 3200105003/5600

**Zmluvná strana 17:**

Mesto Stupava, Hlavná 1/24, 900 31 Stupava

Zastúpené: Mgr. Peter Novisedlák, MBA – primátor mesta

IČO: 00305081

Bankové spojenie: SK28 0200 0000 0000 0472 1112

**Zmluvná strana 18:**

Záhorská Bystrica m.č., Miestny úrad MČ Bratislava – Záhorská Bystrica, Námestie Rodiny 1,

843 57 Bratislava 48

Zastúpená: Ing. Jozef Krúpa – starosta mestskej časti

IČO: 00604887

Bankové spojenie: SK75 0200 0000 0000 0122 9042

**(ďalej len “zmluvné strany“)**

## **II.**

### **Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany ako členovia MAS Dolné Záhorie, o.z. 908 74 Malé Leváre č.177 IČO: 42365511 (ďalej len “združenie“) v záujme efektívneho rozvoja a plnenia cieľov združenia v súlade s paragrafom 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, uzatvárajú Dodatok č. 2 k Zmluve o spolupráci a združení finančných prostriedkov (ďalej len “dodatok“).
2. Na základe Uznesenia č. VO - 5/2020 zo dňa 30.09.2020 sa dodatkom mení článok III. bod 3. nasledovne:  
Poskytnuté finančné prostriedky členov na základe zmluvy na predfinancovanie chodu kancelárie MAS Dolné Záhorie sú návratným finančným príspevkom. Finančné prostriedky budú slúžiť na financovanie chodu kancelárie v nevyhnutných prípadoch (meškanie refundácií z Ministerstva, a pod.) a vrátené v plnej výške k dátumu doby platnosti zmluvy v článku IV. bod 1., t.j. do 31.12.2021. Finančné prostriedky budú vrátené späť jednotlivým zmluvným stranám, a to v rovnakej výške, v akej boli poskytnuté, na číslo účtu uvedené v tejto zmluve.
3. Dodatkom sa mení článok IV. bod 1. nasledovne:  
**Zmluva o spolupráci sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2021.**
4. Ostatné články zmluvy zostávajú nezmenené.

### **III.**

#### **Záverečné ustanovenie**

1. Zmluvné strany prehlasujú, že sú oprávnené uzatvoriť tento dodatok.
2. Tento dodatok je vyhotovený v 19 exemplároch, z ktorých obdrží každá strana jedno vyhotovenie a jeden exemplár bude poskytnutý do archivácie združenia.
3. Účastníci tohto dodatku zhodne prehlasujú, že dodatok bol uzavretý slobodne, vážne, bez skutkového alebo právneho omylu, nie v tiesni alebo nevýhodných podmienkach.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť po jeho zverejnení zmluvnými stranami na webových stránkach dňom, ktorý nasleduje po dni zverejnenia dodatku poslednou zmluvnou stranou.